

**Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous.**

0001	Raison sociale		0004	Adresse			
0002	Nom commercial		0005	Ville		0006	Province, territoire ou État
0003	À l'attention de		0053	Pays		0007	Code postal/zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0008	Prénom de la personne-ressource			
0052	Veuillez remplir pour		0010	Langue préférée		² <input type="checkbox"/> français	¹ <input type="checkbox"/> anglais

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.**EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.****A - Introduction****But de l'enquête**

Cette enquête sert à recueillir les données financières, les données d'exploitation et de production nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau du répondant, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres ministères. Les données demeureront confidentielles et seront utilisées par ceux-ci uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour connaître les détails des ententes relatives à cette enquête.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour obtenir plus de renseignements.

Divulgence des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Couverture

Veuillez déclarer l'information qui se rapporte à l' (aux) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) ci-dessus. Inclure l' (les) exploitation(s) canadienne(s) seulement.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.
Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au **1-888-881-3666** ou postez le tout à :
Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.ca

Directives générales

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez les montants en **dollars canadiens (\$CAN)**.
3. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
4. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**

Activité commerciale principale

1. Cette unité commerciale est-elle principalement un magasin de détail?

0840 1 oui, passer à la question 2

3 non, fournir une brève description de votre activité principale et appeler au **1-888-881-3666** pour obtenir des instructions plus précises

0041

2. Combien d'emplacements de vente au détail font partie de cette unité commerciale?

0842

3. Cette unité commerciale est-elle une franchise?

0841

1 oui

3 non

4. Énumérer les principales gammes de marchandises et services vendus et indiquer leur pourcentage estimatif du total des revenus d'exploitation :

		%
a) 0833	<input type="text"/>	0834 <input type="text"/>
b) 0835	<input type="text"/>	0836 <input type="text"/>
c) 0837	<input type="text"/>	0838 <input type="text"/>

Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données de votre **exercice financier** (année financière normale) **se terminant entre le 1^{er} avril 2008 et le 31 mars 2009**. Indiquez la période visée dans le présent questionnaire.

aaaa

mm

jj

aaaa

mm

jj

du 0011 au 0012

B - Revenus (exclure la TPS/TVH, la TVP et la TVQ)

\$CAN

1. Ventes de tous les biens achetés pour la revente, après déduction des rendus et des rabais — Inclure les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien (déclarer la part de la main-d'oeuvre pour les réparations et l'entretien à la question 5 ci-dessous). Exclure les ventes et les revenus provenant des concessions.	2020	<input type="text"/>
2. Revenus de commissions et frais provenant de la vente de marchandises pour le compte d'un tiers — Inclure les revenus de commissions provenant des concessions.	2060	<input type="text"/>
3. Revenus de commissions et frais provenant de la vente de services pour le compte d'un tiers (p. ex. vente de billets de loterie et d'autobus, de cartes téléphoniques)	2038	<input type="text"/>
4. Ventes de biens fabriqués en tant qu'activité secondaire par cette unité commerciale de vente au détail	2299	<input type="text"/>
5. Revenus de la main-d'oeuvre pour les réparations et l'entretien (déclarer les pièces à la question 1 ci-dessus)	2041	<input type="text"/>
6. Revenus de location et de crédit-bail de biens et de matériel	2037	<input type="text"/>
7. Revenus de location de biens immobiliers	1009	<input type="text"/>
8. Tous les autres revenus d'exploitation (p. ex. revenus provenant des frais de livraison et de manutention qui ne sont pas compris dans le prix des marchandises, frais de placements) — Exclure les revenus en intérêts et les dividendes; déclarer ces montants à la question 10 ci-dessous.	2077	<input type="text"/>
9. Total des revenus d'exploitation (somme des questions 1 à 8 ci-dessus)	2080	<input type="text"/>
10. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097	<input type="text"/>
11. Total des revenus (somme des questions 9 et 10 ci-dessus)	2098	<input type="text"/>

C - Coûts des biens vendus		\$CAN
1. Stock d'ouverture	5560	
2. Achats	4019	
3. Stock de clôture	5565	
4. Coûts des biens vendus (somme des questions 1 et 2 moins 3 ci-dessus)	5720	

D - Dépenses		\$CAN	\$CAN
1. Salaires et traitements des employés	3010		
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur	3040		
3. Total de la rémunération du travail (somme des questions 1 et 2 ci-dessus)	3041		
4. Frais de location et de crédit-bail — Inclure la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage et biens.	4115		
5. Publicité et promotion	4365		
6. Amortissement (p. ex. bâtiments, véhicules, matériel et outillage)	4520		
7. Frais de gestion et autres frais de services imposés par le siège social et d'autres unités de soutien aux entreprises	4555		
8. Toutes les autres dépenses d'exploitation (veuillez vous référer au guide de déclaration) — Exclure les frais d'intérêts; déclarer ces montants à la question 10 de la présente section.	4569		
9. Total des dépenses d'exploitation (somme des questions 3 à 8 ci-dessus)	4598		
10. Autres dépenses (p. ex. frais d'intérêt)	4630		
11. Total des dépenses (somme des questions 9 et 10 ci-dessus)	4698		

E - Répartition des revenus totaux d'exploitation			%
1. Selon la catégorie de clients			
a) Particuliers et ménages	8100		
b) Toutes les autres catégories de clients (p. ex. commerces privés, établissements publics, administrations publiques)	8113		
Total			100 %
2. Selon la méthode de vente			
a) Ventes en magasins	1011		
b) Commerce électronique (p. ex. ventes provenant de commandes sur Internet)	1012		
c) Ventes par correspondance	2254		
d) Toutes autres méthodes (veuillez préciser) :	2244	2245	
Total			100 %

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, quels faits ont influé de manière significative sur les valeurs déclarées pour cette unité commerciale? (veuillez préciser) :

9965

9968

9969

H - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

9910 heure(s) 9909 minutes

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Statistique Canada passe en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

9915

J - Renseignements sur la personne-ressource

0026	Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire :	0017	Numéro de téléphone	
1 <input type="checkbox"/> M.	2 <input type="checkbox"/> Mme	3 <input type="checkbox"/> Mlle	0027	Numéro de poste
0054	Nom de famille	0016	Numéro de télécopieur	
0013	Prénom	0020	Adresse du site Web	
0014	Titre	0018	Adresse électronique	

Signature :

0015 aaaa mm jj

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez garder une copie pour vos dossiers.